

Číslo rezervačného dokladu v SAP-R/3 :

6	2	0	0	0	0	0	0	6	4	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

KÚPNA ZMLUVA č. 2012/287

uzatvorená na základe Rámcových dohôd č. 2010/505 a 2011/535 v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov

Článok I - Zmluvné strany

- 1.1 Kupujúci:** Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
zastúpené
Úradom pre investície a akvizície (ÚIA MO SR)
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený:** Ing. Miroslav PETROVIČ
riaditeľ
- Vybavuje:** Ing. Natália BABEJOVÁ tel.: 0960 317 644
fax: 0960 317 686
e-mail: natalia.babejova@mod.gov.sk
- I Č O: 30845572
IČ DPH: SK2020947698
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000171215/8180
- 1.2 Predávajúci:** SLOVNAFT, a. s.
Vlčie hrdlo 1
824 12 Bratislava
Zapísaný v OR OS Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 426/B
- Zastúpený:** Ing. Slavomír JUSKO
vedúci - Región predaja Západ segment
Neznačkové čerpace stanice SLOVNAFT, a.s.
- Ing. Milan BLAHO
vedúci - Región predaja Juh a segment
Poľnohospodárstvo SLOVNAFT, a.s.
- Vybavuje:** Ing. Peter ŠKRABÁK tel.: +421 918 712 559
obchodný zástupca fax: +421 2 5859 9477
- IČO: 31 322 832
IČ DPH : SK2020372640
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s., Štúrova 5, 813 54 Bratislava
Číslo účtu: 6722506/5200

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

Článok II - Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je:

2.1.1 Predaj a dodávka olejov a mazív predávajúcim kupujúcemu s časťami:

1. Motorový olej SAE 15W40 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-27.1/L, NSN 9150510006378,
2. Motorový olej pre dvojtaktné motory TSC 1 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-27.3/L, NSN 9150510007472,
3. Motorový olej SAE 30 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-27.1/L, NSN 9150510006379,
4. Prevodový olej SAE 75W podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-28.1/L, NSN 9150510006380,
5. Komplexné hlinité plastické mazivo podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-39.3/G, NSN 9150510006381,
6. Prísada do automobilových benzínov UNI podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-414.10/S.

2.1.2 Dodávka návrhu kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte podliehajúceho kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky MO SR č. 476/2011.

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu uvedený tovar v roku 2012 v požadovanom množstve a cene podľa bodu 3.1 a do miesta plnenia v zmysle bodu 4.1, v kvalite uvedenej v článku V. tejto zmluvy.

Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v bode 3.2 článku III. tejto kúpnej zmluvy. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka). Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

2.2 Dodacia lehota predmetu zmluvy na rok 2012 je do **31. augusta 2012**.

2.3 Konkrétne množstvá jednotlivých druhov olejov a mazív predmetu zmluvy sú uvedené v článku 3.1 tejto zmluvy.

Článok III - Cena

3.1 Cena je určená vzájomnou dohodou v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena častí predmetu zmluvy je určená vzájomnou dohodou nasledovne:

P. č.	Názov tovaru	Druh balenia / počet merných jednotiek (MJ) v balení	Počet balení	Počet MJ celkom	Jednot. cena v €/MJ bez DPH	Jednot. cena v €/MJ s DPH	Cena celkom s DPH v €
1	Motorový olej SAE 15W40 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-27.1/L	kanister L4 (objem: 4 litre)	3.750	15.000	1,86	2,23	33.450,00
		sud 60NS (objem: 60 litrov)	250	15.000	1,86	2,23	33.450,00
2	Motorový olej pre dvojtaktné motory TSC 1 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-	plastový obal (objem: 0,5 litra) AROL 2T	4.000	2.000	2,42	2,90	5.800,00

	27.3/L	plastový obal (objem: 0,6 litra) GARDEN 2T	1.675	1.005	2,42	2,90	2.914,50
3	Motorový olej SAE 30 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-27.1/L	sud 60NS (objem: 60 litrov)	167	10.020	1,33	1,59	15.931,80
4	Prevodový olej 75W podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-28.1/L	kanister L1 (objem: 1 liter)	2.020	2.020	2,88	3,46	6.989,20
		sud 60NS (objem: 60 litrov)	33	1.980	2,88	3,46	6.850,80
5	Komplexné hlinité plastické mazivo podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-39.3/G	VT8 (obsah: 8 kg)	375	3.000	2,20	2,64	7.920,00
6	Prísada do automobilových benzínov UNI podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-414.10/S	plastový obal 0,25 litra (250 ml)	1.200	300	8,20	9,84	2.952,00
Cena celkom s DPH v €							116.258,30

V prípade zmeny ceny jednotlivých častí predmetu zmluvy budú množstvá závislé od ceny častí predmetu zmluvy v čase jednotlivých dodávok, určujúcim parametrom je výška vyčleneného finančného limitu uvedeného v bode 3.2 tejto zmluvy. Pridelený finančný limit kupujúceho na rok 2012 nemôže byť prekročený. Ustanovenie predchádzajúcej vety neplatí, ak zmluvné strany uzatvoria dodatok alebo dodatky ku tejto zmluve ktorým sa zmení množstvo predmetu kúpy v súlade s požiadavkami kupujúceho a novým finančným limitom alebo limitmi.

Vo faktúre bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy s DPH 20 %, vrátane dopravy do Zemianskych Kostolian a ceny nevratných obalov. Na faktúre bude uvedená aj jednotková cena bez DPH a ostatné náležitosti v zmysle platného zákona o DPH.

- 3.2 Cena predmetu zmluvy špecifikovaného v bode 3.1 tejto zmluvy, je stanovená pre rok 2012 vo výške **116.258,30 €** (slovom *jednostašesťtisícdeväťdesiatosem 30/100 €*) s DPH 20 % a cenou za prepravu v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov. Kupujúci uhradí oprávnené účtované sumy do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.3 Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť fakturovanú kúpnu cenu v lehote splatnosti.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci je oprávnený bezodkladne, najneskôr do 14 pracovných dní od obdržania faktúry túto faktúru vrátiť s písomným odôvodnením bez zaplattenia, ak neobsahuje formálne alebo obsahové náležitosti vyžadované v súlade s platným zákonom o DPH. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti a začne plynúť nová lehota splatnosti odo dňa vystavenia opravenej faktúry Predávajúcim.
- 3.5 Predávajúci a Kupujúci sú oprávnení jednostranne zmeniť čísla bankového spojenia, banku, o čom v dostatočnom predstihu upozornia druhú Zmluvnú stranu, a zároveň druhú Zmluvnú stranu požiadajú o úhradu na nové číslo bankového účtu. Uvedené zmeny nebudú mať vplyv na splatnosť faktúry.
- 3.6 V prípade, že bude predmetom dodania tovar, na ktorý sa uplatňuje spotrebná daň, Predávajúci vyúčtuje túto spotrebnú daň v zákonom stanovenej výške Kupujúcemu vo faktúre.

Článok IV - Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1 Miestom plnenia pre jednotlivé časti predmetu zmluvy je VÚ 1056 Zemianske Kostolany. Dodacia lehota predmetu zmluvy je stanovená v článku II. bod 2.2 tejto zmluvy.
- 4.2 Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste. Kópiu tohto dodacieho listu a príslušné analýzne listy od akreditovaného (autorizovaného) laboratória podľa vojenských akostných špecifikácií priloží predávajúci k faktúre. Predávajúci ďalej doloží zástupcom kupujúceho KBÚ (*Karta bezpečnostných údajov v*

- slovenskom a anglickom jazyku*) dodávaných olejov a mazív a certifikát na obalové prostriedky.
- 4.3 Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým len pre účely tejto zmluvy je za VÚ 1056 Zemianske Kostolany pplk. Ing. Július BALA alebo ním poverená osoba č.t.: 0960 346 001 (0960 346 065, 0960 346 050), za VÚ 3623 SCMM Trenčín Ing. Peter KLIČKA č.t.: 0960 333 252, najmenej 5 pracovných dní vopred. Uvedený zástupca kupujúceho za VÚ 1056 Zemianske Kostolany alebo ním poverená osoba vykoná kontrolu, VÚ 3623 SCMM Trenčín zabezpečí včasné naplánovanie platby.
- 4.4 Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpisom dodacieho listu a dodaním analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho k predmetu zmluvy v mieste plnenia. Za splnenie dodania predmetu zmluvy sa rozumie aj bezdôvodné odmietnutie potvrdenia dodacieho listu alebo bezdôvodné neprevzatie analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho.
- 4.5 Predávajúci je povinný umožniť vykonanie kontroly preberaného množstva a kvality predmetu zmluvy v mieste plnenia pri jeho dodaní.
- 4.6 Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte je adresa :
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P.O.BOX 61
Martina Rázusa 7
91101 Trenčín.
- 4.7 Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte osobne alebo poštou na jednom elektronickom médiu (kompakt disk) s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do termínu plnenia dodávky tovaru.
- 4.8 Dodávka návrhu kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte sa považuje za splnenú jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti návrhu kodifikačných údajov.
- 4.8 Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.

Článok V - Kvalita tovaru, záruky

- 5.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve a v kvalite podľa tejto zmluvy a príslušných noriem.
- 5.2 Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je z novovýroby (*rok výroby 2012 resp. druhý polrok 2011*). Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na dokladoch (*osvedčeniach o kvalite od akreditovaného / autorizovaného laboratória*), na ktorých bude uvedený aj mesiac a rok výroby.
- Reklamácie na predmet kúpnej zmluvy môže uplatniť kupujúci vzhľadom na:
- množstvo tovaru (*vnútro obalový nedostatok*), do 15 dní odo dňa prevzatia tovaru v mieste plnenia,
 - kvalitu tovaru - v záručnej dobe (*neporušené obaly*). Záručná doba je 48 mesiacov od dátumu dodania.
- 5.3 Oprávnenú reklamáciu vybaví predávajúci do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.
- 5.4 Zástupca kupujúceho uvedený v bode 4.3. je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby prostredníctvom ÚIA MO SR.
- 5.5 Analýzny list výstupnej kontroly predávajúceho bude dokladom o zhode.
- 5.6 **VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA OVEROVANIE KVALITY**
- Overovanie kvality bude vykonané laboratórnymi rozbormi Metrologickým a skúšobným ústavom logistiky Žilina, pracovníci ktorého sú oprávnení odoberať pred dodaním do VÚ 1056 Zemianske Kostolany vzorky častí predmetu zmluvy.

Článok VI – Kodifikácia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že produkt v Zozname produktov podliehajúcich kodifikácií, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy (Príloha č.1), bude kodifikovaný opisnou metódou.
- 6.2 Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmeny vykonané v dokumentácii o produkte podliehajúceho kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný kupujúcim na adresu úradu.
- 6.4 Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok VII - Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1 Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho po jeho prevzatí v mieste plnenia podľa článku IV. bodu 4.2 a vlastnícke právo po zaplatení kúpnej ceny na účet predávajúceho.

Článok VIII - Zmluvné pokuty a sankcie

- 8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet budú ceny s DPH.
- 8.2 V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 17,- € za každý deň omeškania.
- 8.3 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet budú ceny s DPH.
- 8.4 V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10,- EUR za každý deň omeškania.
- 8.5 Zmluvné pokuty, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.6 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX - Záverečné ustanovenia

- 9.1 Odstúpiť od tejto zmluvy je možné v týchto prípadoch:
 - a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy,
 - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
- 9.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných dodatkov, uzavretých po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.4 Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.5 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa

zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

9.6 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci dva výtlačky.

V Bratislave, dňa 2012

V Bratislave, dňa 2012

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Slavomír JUSKO

vedúci - Región predaja Západ segment
Neznačkové čerpace stanice SLOVNAFT, a.s.

Ing. Miroslav PETROVIČ

riaditeľ

Ing. Milan BLAHO

vedúci - Región predaja Juh a segment
Poľnohospodárstvo SLOVNAFT, a.s.